

**Zeitschrift:** Revue économique franco-suisse  
**Herausgeber:** Chambre de commerce suisse en France  
**Band:** 30 (1950)  
**Heft:** 12

**Register:** Offres et demandes commerciales

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## OFFRES ET DEMANDES COMMERCIALES

Toute demande devra être accompagnée de deux coupons-réponses internationaux.  
Il ne sera donné suite qu'aux lettres remplissant cette condition.

### REPRÉSENTATIONS

#### REPRÉSENTANTS FRANÇAIS CHERCHANT À REPRÉSENTER UNE MAISON SUISSE

##### Textiles

- R. 1741 FRANCE : tresses de paille ; tissus de coton fins, tissus d'ameublement ; mouchoirs brodés et imprimés.  
R. 1753 FRANCE : coton écru ; tissu d'ameublement imprimé ; tissus lourds pour pantoufles et chaussons ; tissus de coton fins, broderies.  
R. 1775 LYON ET SAINT-ÉTIENNE : tous rubans, velours, écharpes, soieries, feutres, voilettes.

##### Machines, outils, outillage

- R. 1733a SUD-EST ET SUD-OUEST DE LA FRANCE : pièces et fournitures pour l'automobile.  
R. 1733b SUD-EST ET SUD-OUEST DE LA FRANCE : visserie.  
R. 1735 FRANCE : machines pour l'industrie alimentaire.  
R. 1735a FRANCE : matériel de boyauderies.  
R. 1757 FRANCE : appareils de précision, accessoires utilisés par l'armement, l'aéronautique, la marine.  
R. 1765 FRANCE : emballages métalliques et capsules de surbouchage en plomb et en aluminium lisse pour usines de produits chimiques, couleurs et vernis, produits d'entretien ; fabriques de chocolats, biscuits, lab. pharmaceutiques.  
R. 1787 LYON : petit outillage de précision ; appareils de mesure pour usines de mécanique, industrie textile et produits chimiques.  
R. 1761 MAROC : matériel téléphonique.

##### Horlogerie

- R. 1733 SUD-EST ET SUD-OUEST DE LA FRANCE : réveils et pendulettes.

##### Divers

- R. 1755 PARIS ET BANLIEUE : articles de bureau : taille-crayons, pèse-lettres, agrafeuses, etc.

#### COMMETTANTS FRANÇAIS CHERCHANT UN REPRÉSENTANT EN SUISSE

##### Produits alimentaires

- R. 1749 SUISSE : poissons salés, séchés, congelés ; conserves de saumon et de homard ; crevettes congelées, etc.  
R. 1773 SUISSE : pâtes alimentaires aux œufs.  
R. 1777 SUISSE : dragées à amandes et dragées fantaisie, bigarreaux égouttés et fruits confits, pâtes de fruits, fondants, nougats.

### MARCHANDISES

Ces offres et demandes sont faites sans garantie ni responsabilité de notre part et sous réserve de l'obtention, par les intéressés, des licences d'importation et d'exportation suisses ou françaises.

#### I. — À L'ATTENTION DE NOS MEMBRES RÉSIDANT EN FRANCE

##### Offres de produits suisses

- 1749 porte-électrodes.  
1742 machines à imprimer les prix et références sur les étiquettes.  
1744 sorbetières.  
1746 tous types d'instruments électriques pour appareils de mesure et pour tableaux, appareils portables pour l'industrie

et les laboratoires, instruments de poche, portatifs en coffrets, de mesures thermiques, appareils de contrôle de mise à la terre.

##### Demandes de produits français

- 1748 sels diététiques.  
1750 machines de cuisine électriques universelles.

#### II. — À L'ATTENTION DE NOS MEMBRES RÉSIDANT EN SUISSE

##### Offres de produits français

- 1752 chariots-remorques, charrettes, tombereaux, etc.  
1754 minerai de fer.  
1756 appareils d'ondes vibratoires pour soins esthétiques.

##### Demandes de produits suisses

- 1758 machines à mirer les œufs par cellule photo-électriques.  
1760 chalumeaux en cellophane.

### CESSION OU EXPLOITATION DE BREVETS ET DE LICENCES DE FABRICATION

#### Brevets français à exploiter en Suisse

- 10.001 Verres pharmaceutiques nouveaux répondant largement aux normes du CODEX français, sans présenter les défauts des verres durs connus jusqu'alors.  
10.002 Combinaison chimique nouvelle de gluconate de calcium stabilisée, excellent solvant aqueux des antibiotiques, en particulier de la pénicilline, et apportant par elle-même une action thérapeutique susceptible de renforcer l'effet de l'antibiotique dissout.  
10.003 Procédé de stabilisation de gluconate ferreux en milieu aqueux, pouvant intéresser l'industrie pharmaceutique.

#### Brevets suisses à exploiter en France

- 10.004 Echelle de ménage en métal extra léger (aluminium et magnésium).  
10.005 Fauteuil de jardin en métal extra léger (aluminium et magnésium).  
10.006 Fil de fer enveloppé de cellulose pour attacher les fleurs, la vigne, etc.  
10.007 Petit appareil facilitant l'utilisation graduelle et complète des tubes pour le conditionnement (lait condensé, moutarde, dentifrice, etc.).  
Notre compagnie se tient à la disposition des intéressés pour leur soumettre toute documentation utile.